

# ESTAFETA DE SAN SEBASTIAN.

## PERIÓDICO POLÍTICO, LITERARIO É INDUSTRIAL.

### TURQUIA.

El embajador de Rusia, M. Butenief, despues de haber recibido algunos presentes del ministerio de la Puerta, ha hecho su visita al caimacan, acompañado, aunque sin pompa, de todos los individuos de la embajada. Dentro de algunos dias tendrá audiencia del sultan y presentará sus credenciales. (*Gaceta de Francia.*)

La rebelion de los albaneses cobra fuerzas. Los insurgentes se han apoderado de Sofia. Y las tropas del bajá de Escutari tienen encerrado al gran visir en Monastir. (*Observador austriaco*)

### POLONIA.

VARSOVIA, 5 de mayo. — El cuartel general polaco se adelantó el 2. El 3 se ha celebrado en esta capital el aniversario de la constitucion de mayo de 1791: pero sin regocijos públicos por temor al cólera morbo. (*Gaceta de estado de Prusia.*)

### AUSTRIA.

VIENA, 5 de mayo. — Cartas de comercio de Semlin hablan de una victoria que el bajá de Escutari ha obtenido sobre el gran visir, y que le abrirá el camino de Constantinopla. (*Gaceta de Augsburgo.*)

El *Corresponsal de Nuremberg* da esta noticia casi en los mismos términos.

VIENA, 7 de mayo. — La *Gaceta* de Silesia dice: « las cartas de Constantinopla nada dicen acerca del suplicio de Tahir bajá. »

Los últimos partes, recibidos de Lemberg el 2, dicen lo siguiente acerca de los movimientos del general Dwernicki: « despues de la accion del 20 de abril, dada en Boremel entre el general ruso Rudiger y el general Dwernicki, rechazado este último á la izquierda del Styr, pasó por la noche cerca de Berestezko á la rivera derecha y se dirigió á Radziwilow, desde donde procuró penetrar hasta Krzemieniec: pero los cortos progresos que hacia la revolucion de Wolhynia por una parte, y por otra los movimientos del general Rudiger, que habia seguido á los polacos mas allá del Styr, y pasado á Berestezko, empeñaron al general Dwernicki á tomar el camino de Podolia, siguiendo las fronteras austriacas.

En virtud de este movimiento tenia el 24 de abril su cuartel general en Kolodno, cerca de la frontera: el general Rudiger le seguia á la distancia de 2 millas, y sus puestos abanzados estaban en Wisniowice en el camino de Krzemieniec: pero en la direccion de Orzechowca que seguia Dwernicki, las tropas rusas de las fronteras se retiraron al ver las cabezas de las columnas polacas, y replegaron sus puestos abanzados hasta Czasniowka. En esta marcha, 17 oficiales y 30 soldados polacos, enfermos ó heridos se refugiaron al territorio austriaco, donde fueron desarmados y puestos en los hospitales. En la noche del 25 salió de Kolodno el general Dwernicki y marchó á Musarowce, donde dió á sus tropas algunas horas de descanso, y siguió despues su marcha á lo largo de la frontera austriaca, pasando por Wereszaski; allí se empeñó un combate entre su vanguardia y el cuerpo del general ruso Kwietnicki, que se retiró delante de un enemigo superior en fuerzas, sin recibir daño. Los polacos continuaron por la frontera hasta la altura de Knielce Wielkie, donde acamparon. El general Rudiger, que los habia seguido de cerca, estaba el 25 en Kolodno.

Como el general Dwernicki no encontró obstáculo en su marcha, parece que el cansancio de sus soldados y caballos por una parte, y por otra el temor que le causaban los refuerzos que llegaban á los rusos, le hicieron tomar en la mañana del 27 de abril, viéndose atacado por todas partes, la resolucion de entrar, peleando entre Lusieczwe y Knielce Wielkie, en el territorio austriaco, adonde le siguieron con ardor las columnas rusas. M. de Fackh, coronel del regimiento de úsares de Geramb, que mandaba en aquel distrito, marchó inmediatamente al sitio de la pelea con el destacamento que tenia mas á mano, y se interpuso entre los dos partidos para hacer que cesase el combate: lo que se consiguió al instante por la advertencia que hizo el coronel al general Dwernicki de que habia violado el territorio austriaco: este general dió una satisfaccion á las observaciones de dicho coronel y palabra de honor de deponer las armas en el sitio donde se hallaba: despues el coronel exigió que pasase á Klebanowka para acamparse allí, mientras llegasen órdenes de la superioridad. Iguales protestaciones se hicieron al general ruso Laskañef, que habia entrado con su division de caballeria media legua mas acá de la frontera persiguiendo á los polacos: este general, á invitacion del coronel, se retiró al territorio ruso.

El feld mariscal baron de Stuterhim, comandante de Galitzia, instruido de este suceso, dió inmediatamente orden al coronel Fackh de invitar las tropas polacas á dejar inmediatamente las armas, y entregarlas con orden á los rusos, igualmente que sus caballos, artilleria, municiones y demas tren de guerra. Mandóle tambien que despues de desarmados escoltase á los fugitivos á sitios lejanos de la frontera, hasta que la autoridad superior indicase las disposiciones ulteriores que han de tomarse en este asunto. El feld

mariscal tomó al mismo tiempo las providencias necesarias para que el 2 de mayo se concentrasen en Tarnopol 8 batallones y 24 escuadrones, que desarmasen por fuerza á los polacos, sino se habian conformado con la invitacion hecha, y los castigasen por la violacion del territorio austriaco que habian cometido. El general polaco no esperó á eso: el 1 de mayo declaró al coronel Fackh su resolucion de deponer inmediatamente las armas, y el coronel ejecutó con respecto á él las órdenes que habia recibido.

En consecuencia se procedió inmediatamente al desarmamento del cuerpo polaco, que entregó tambien su material de guerra: se solicitó del general ruso Rudiger que tomase posesion de él á título de comision, y se tomaron las disposiciones necesarias para transportar los fugitivos á diferentes puntos y enviar los enfermos y heridos á los hospitales. Cuando se enviaron estas noticias á Viena se habian puesto ya en marcha los primeros transportes, y las tropas austriacas, enviadas á Tarnopol, habian recibido contraórden, siendo ya inútil su presencia. » (*Observador austriaco.*)

### ALEMANIA.

CASEL, 1 de mayo. — La asamblea de los estados del electorado de Hesse Casel ha dirigido á S. A. S. un discurso en respuesta al de la corona, en que da gracias al soberano por la carta otorgada á sus pueblos, y atribuye las turbulencias de Alemania á la conservacion de 30 lineas de aduanas que incomodan el comercio entre pueblos hermanos, y que aun no han desaparecido, á pesar del artículo 19 del acta de la confederacion germánica de 1815, y á pesar de la voluntad bien manifestada de las grandes potencias. Concluye rogando que S. A. S. se sirva volver á la capital de la residencia de Whilhempade, donde se habia retirado cuando los pasados alborotos. S. A. S. ha respondido á este discurso con la mayor benignidad: pero se ha negado inflexiblemente á volver á Casel, diciendo que su salud, quebrantada por la impresion que hicieron en su ánimo las últimas turbulencias, no podia restablecerse sino en su actual residencia, y que su presencia en la capital durante la celebracion de los estados, podria dar motivo á nuevos disturbios. (*Gaceta de Francia.*)

### ITALIA.

ROMA, 3 de mayo. — *Edicto del 30 de abril.* — Art. 1. Todos los que habiendo tomado parte en la última revolucion, han salido, con pasaporte ó sin él, de los dominios de Su Santidad, serán juzgados por los delitos que se les imputan, para ser castigados segun las leyes vigentes, si se atreven á volver á los estados del papa. 2. Las protestaciones y defensas que pueden presentar, deben ser enviadas á las comisiones respectivas establecidas por nuestro edicto de 14 de abril. 3. Dichas comisiones remitirán sus informes del hecho y del derecho acerca de estas defensas, acompañados de documentos justificativos, á la secretaria de estado, donde se hará saber la soberana decision de S. S. con respecto á los culpables. 4. La comision procederá sin tardanza á informar contra los que se hallan todavia en los dominios de S. S. acusados: 1.º de haber suscritto el acta del llamado gobierno provisional de Bolonia, que se atrevió á proclamar la abolicion del poder temporal de los pontífices romanos: 2.º de haber violado el juramento militar tomando servicio en las tropas llamadas nacionales: 3.º de haber publicado escritos irreligiosos y sediciosos y particularmente de haber firmado los diarios periódicos de las provincias rebeldes. 5. A todos los demas súbditos romanos, no comprendidos en las referidas clases, concede el Santo Padre, por un efecto de su clemencia, plena y generosa amnistia, esperando que arrepentidos de su culpa, la repararán por su adhesion á la Santa Sede. 6. Los artículos 4, 5, 6, 7, 8 y 12 de nuestro edicto de 14 de abril, son confirmados: de modo que las personas designadas en ellos están sometidas á la justicia y no pueden invocar en su favor el presente edicto. 7. La residencia de la comision civil que al principio se estableció en Ancona, se trasladará á Roma. Dado en la secretaria de estado. Firmado — Cardenal Bernetti. (*Id.*)

### BELGICA.

BRUSELAS, 14 de mayo. — Creemos que la partida de lord Ponsomby á Lóndres tiene por objeto acelerar la conclusion del negocio que han tratado en aquella corte los cuatro diputados belgas, y que no es contraria á la eleccion del príncipe Leopoldo. Lord Ponsomby estará de vuelta probablemente en esta ciudad de aquí á 8 dias. (*Independiente belga.*)

La ciudad estuvo ayer mas sosegada, á pesar de los temores que habia: fuertes patrullas la han recorrido durante la noche. Se han propagado noticias las mas absurdas para alarmar al pueblo: ya decian que llegaba M. de Potter para proclamar la república: ya se anunciaba la fuga del regente con muchos millones, ya la llegada de la princesa de Orange con su hijo mayor. Esperamos que el pueblo no se dejará engañar con mentiras tan disparatadas. (*Id.*) Sabemos por conducto fidedigno que lord Grey ha anunciado á nuestros comisarios que el príncipe Leopoldo aceptaria, si se le ase-

gurase la integridad del territorio belga, y que este asunto se podría arreglar, indemnizando á la Holanda. Preguntóles qué indemnización estaban dispuestos los belgas á ofrecer: y como los comisarios respondiesen que no tenían instrucciones en esa parte, se asegura que en los pliegos traídos por M. Hauwauts se pedían dichas instrucciones al gobierno belga. (Id.)

Podemos asegurar que lord Ponsomby, antes de salir para Londres ha mostrado una carta en que se decía que el príncipe de Sajonia Coburg estaba inclinado á aceptar la corona. (Id.)

Lord Ponsomby ha sido llamado á Londres para dar los últimos informes acerca del estado de Bélgica. (Id.)

Un correo de gabinete ingles pasó ayer tarde por esta ciudad, procedente de Francfort, con pliegos para Londres. (Id.)

FRANCIA.

PARIS, 15 de mayo. — Se lee en el *Correo de los Países-Bajos*: « Frecuentemente hemos sostenido al ministerio actual, porque en general su sistema era el mismo que profesamos hace mucho tiempo, y con anterioridad al ministerio. » *Sustraerse á la influencia esclusiva de la Francia, tomar en Europa una actitud imparcial, reduciéndolo todo despues á esta alternativa: príncipe de Cobourg, ó la guerra con Holanda.* » Este es nuestro programa. El ministerio ha cumplido una parte: el pais ha entrado en un sistema de mas estension, mas europeo; y creemos haber demostrado á la Europa, que amamos sinceramente nuestra independencia. El ministerio ha hecho un negocio propio la candidatura del príncipe de Sajonia Cobourg, y ha entablado negociaciones en este sentido: en la sesion del 6 de abril expresó esta misma alternativa que hemos indicado. Si despues de la negativa del príncipe de Sajonia Cobourg la desconociese, y quisiese, como el anterior ministerio, tener el pais en una especie de letargo diplomático, ó bien ensayar otra combinacion, y recurrir al príncipe Carlos de Nápoles, al duque de Nemours, ó á cualquier otro candidato, entonces sería infiel á las obligaciones que ha contraído ácia el pais, manifestaría su falta de energía, y seríamos nosotros los primeros en pedir su separacion. » (G. de F.)

El *Correo* ingles dice: « Segun los diarios de Paris, parece que en Francia el partido de la guerra acusa á nuestro gobierno de haberse valido de la intriga para hacer nombrar al príncipe Leopoldo soberano de Bélgica. Estamos autorizados para declarar, que el gabinete británico se ha abstenido, no solo de intrigas, sino aun de intervenir en el negocio de que se trata; y que no ha tratado de influir con el príncipe sobre la corona de los belgas. Cualquiera que sean los sentimientos de los ministros ingleses en este asunto, no se podrá alegar un solo hecho, que pruebe que hayan tomado parte de una manera indigna de su carácter. »

— Un diario de Escocia refiere que algunas personas hablaban últimamente al duque de Burdeos de la posicion en que se hallaba, y aun se dolían de su desgracia « O!, dijo el jóven príncipe, no es malo que yo pase aquí algun tiempo: tengo mas lugar para estudiar que en Francia, y no es permitido á un príncipe, que carezca de instruccion. » (Id.)

El general Schneider, general en jefe del ejército de ocupacion de Moréa, que habia solicitado del gobierno la licencia para volver á Francia á causa de su quebrantada salud, acaba de ser reemplazado por M. Gucheneuc. (Id.)

M. Séguier, cónsul general de Francia en Londres, y hermano del primer presidente del tribunal real, ha muerto ayer en Paris. — Se cree que no tendrá sucesor, pues, segun parece, se ha determinado, que se supriman los consulados generales en las ciudades en que haya embajada ó legacion. (Id.)

En Mans ha habido algunas escenas tumultuosas durante tres dias con motivo de la fiesta de San Felipe. El palacio del obispo no estaba iluminado, y esto dió motivo á quejas é insultos contra el prelado, de parte de los grupos del pueblo. El 3 por la tarde la congregacion de Maria estaba reunida en la capilla de la Visitacion: algunos jóvenes entraron y mezclaron á los cantos religiosos el de la *Parisiense*. El sacerdote que dirigia los ejercicios, se apresuró á terminarlos. El *Correo del Sarthe*, periódico liberal, disculpa esta profanacion, diciendo que se creia que los asistentes á los ejercicios habian hecho oraciones la semana anterior pidiendo que lloviese el dia de San Felipe. El 4 hubo una reunion tumultuosa delante del palacio episcopal, y se plantó una bandera á la puerta. Parte del tropel que habia asistido á la inauguracion de la bandera, se dirigió á la capilla de la Visitacion para averiguar si habian cesado los ejercicios. Pero la capilla estaba cerrada con llave, en virtud de las medidas que habia tomado la autoridad para quitar los motivos de irritacion. Entonces salió una voz de enmedio del tumulto diciendo: « vamos á la cruz de mision »; y al punto se dirigió el tropel á la plaza del Castillo, donde estaba esta cruz, que habia escapado, no se sabe como, de la proscripcion de la otra. Parece que por la mañana se habia presentado al corregidor una peticion con muchas firmas solicitando que se quitase dicha cruz. Ataron cuerdas á la cruz y á la balastrada que la rodea: la balastrada habia ya cedido á los esfuerzos de los asaltadores, y el pedestal estaba casi desencajado, cuando se presentaron el prefecto y el corregidor con un destacamento de la guardia nacional, é intimaron al grupo que se dispersase y abandonase la demolicion comenzada. Entre estos dos magistrados y el grupo hubo contestaciones largas y animadas. Parece que el prefecto pronunció algunas espresiones coléricas é injuriosas contra los ciudadanos, á quienes dice el *Correo del Sarthe*, un celo quizá imprudente, pero loable en su principio, habia movido á dar aquel paso irregular. Sin embargo, los ánimos se sosegaron: el prefecto reconoció los sentimientos de los jóvenes, que quisieron hacerse justicia por sus propias manos, y los jóvenes juzgaron de las intenciones del prefecto, no tanto por las espresiones dictadas por un acaloramiento pasajero, como por sus antecedentes patrióticos. La multitud se dispersó, y

la noche fué tranquila. El 5 se formó un corrillo en la plaza del Castillo, esperando órdenes de la autoridad para quitar la cruz: pero se dispersó apenas se presentaron dos patrullas pequeñas de la guardia nacional. El mismo dia á las 6 de la tarde se quitó la cruz y se transfirió con toda decencia á la catedral. El prefecto ha publicado una proclama con este motivo. (*Gaceta de Francia*.) (La repeticion de hechos semejantes en varios puntos de Francia prueba contra la decantada superioridad de este pais sobre los demas en materia de civilizacion. En efecto, todos los abusos y errores que observamos en España y en otros paises, cuando han tenido la desgracia de estar en revolucion, se notan en Francia. Voces vagas y chismes tomados por pretestos para infringir las leyes é insultar á las cosas mas sagradas, á las personas mas respetables: un grupo de jóvenes, usurpando la voz de toda la nacion: magistrados, que privan á los ciudadanos pacíficos de la libertad religiosa y civil por complacer á los gritadores, y que aparentando oponerse á estos en la forma, acaban por obedecerles en el hecho: todo esto lo hemos visto en otras partes: y ¿qué menos se ha hecho en la ciudad de Mans? Desengañémonos: todas las revoluciones se parecen: y roto el freno de la autoridad, se harán siempre las mismas cosas en todas partes.)

Se lee en el *Diario del comercio*: « No se ha olvidado, que á propósito de la discusion suscitada en los últimos dias de la sesion, sobre el pago de una suma de 4 millones y 800,000 fr., hecho por el tesoro á la compañía *adjudicataria* del empréstito de Haiti, anunció el presidente del consejo la conclusion de un tratado, que debia asegurar el reembolso de este crédito, y fijar definitivamente las relaciones de comercio y hacienda, que nacen del acto de reconocimiento de la independencia de aquella república. Hace algunos dias que manifestamos nuestra admiracion por el silencio que guardaba el ministerio, despues de esta comunicacion, sobre las clausulas de un pacto que interesaba á tantas personas. Habiendo persistido el gobierno en callar sobre este punto importante, hemos creído de nuestra obligacion, proporcionar las noticias que se han podido reunir, y que segun nos han informado, son dignas de toda confianza. »

El tratado con Haiti tiene por base la ordenanza de emancipacion, y el mantenimiento de las obligaciones que impone á la república, en lo que concierne al capital de indemnizacion estipulado por este acto en beneficio de los antiguos colonos franceses: determina al mismo tiempo el pago del empréstito contratado en Paris para satisfacer el primer quinquenio de esta indemnizacion, y el reembolso del adelanto hecho por el tesoro á la compañía *adjudicataria*. La deuda de Haiti á Francia se ha fijado pues en 160.744,000 fr. en esta forma.

Total de la indemnizacion.....	120.700,000 fr.
Adelanto hecho por el tesoro.....	4.848,000
Obligaciones no reembolsadas del empréstito.....	27.600,000
Intereses capitalizados desde el 31 de diciembre de 1828 al 31 de diciembre de 1832..	7.596,000
Suma.....	160.744,000

Para el pago de esta deuda se obliga la republica de Haiti á satisfacer anualmente desde 1.º de enero de 1832, la suma de cuatro millones.

La mitad de esta anualidad se empleará con preferencia en el servicio del empréstito, y será entregada á los banqueros encargados de los negocios de la república en Paris, en dos pagos iguales, el 1.º de enero, y el 30 de junio de cada año.

Los dos millones restantes ingresarán de la misma manera en la caja de depósitos y consignaciones para ir extinguiendo sucesivamente el débito de la indemnizacion de los colonos: y despues que se concluya el completo reembolso del empréstito, ingresarán los 4 millones integramente en la caja de depósitos, hasta concluir el pago de la indemnizacion.

En cuanto al adelanto hecho por el tesoro á la compañía *adjudicataria*, deberá satisfacerse por Haiti desde el presente al 31 de diciembre de 1833, con el interes de 3 por 100, hasta su pago, y sin perjuicio de la anualidad de 4 millones, de que la república se reconoce deudora.

Haiti podrá librar para su descargo tabacos de su tierra hasta la concurrencia de 500 mil fr. por año, á los precios que se convenga.

Cangeadas las ratificaciones, quedarán anuladas las obligaciones remitidas á la caja de depósitos y consignaciones, para los cuatro últimos quinquenios de la indemnizacion.

La ordenanza de 1825 habia estipulado en beneficio del comercio y pabellon frances la reduccion á la mitad de los derechos de aduana y toneladas, impuestos al comercio extrangero en el puerto de Haiti. Este privilegio ha sido suprimido desde 1.º de enero último por el presidente Boyer. El tratado confirma esta supresion para en adelante: establece el principio puro y sencillo de la reciprocidad, bajo el mismo pie que las naciones mas favorecidas. Pero no pudiendo reconocer el gobierno frances los efectos de una determinacion, que deroga sin participacion suya las cláusulas de una ordenanza, que considera como obligatorias para Haiti, hasta que hayan sido modificadas por el orden regular; por un artículo adicional y secreto se establece, que todos los derechos que, antes de la ejecucion del tratado, se hayan percibido sobre el comercio y navegacion de Francia, en la parte que excedan á los determinados por la ordenanza de 17 de abril de 1825, sean restituidos por las aduanas de Haiti, ya sea á los mismos interesados, ó en su ausencia al consal general de Francia, antes del cange de las ratificaciones. — Estas son las cláusulas principales de este tratado. (Id.)

PARIS, 16 de mayo. — El cuartel general de los polacos ha pasado á Jendrzejew cerca de Kaluszín. El general Sieraski ha sido privado de su mando: le sucede el general Dzickonski. (*Gaceta de Francia*.)

Se ha recibido en Munich la confirmacion de la retirada de

Dwernicki al territorio austriaco. Sus cañones y armas se han entregado, como propiedad del gobierno ruso, al general Rudiger. (Id.)

Escriben de Tilsit, fecha 3 de mayo: « el conde Ronnecker, uno de los principales gefes de los insurgentes de Lithuania, ha desaparecido hace algun tiempo, y se ignora absolutamente su paradero. Los insurgentes están muy consternados, segun parece, por esta inexplicable desaparicion. (Id.) »

La fragata *Resuelta* entró el 9 de mayo en Tolon, despues de una mansión de 4 ó 5 años en levante. Salíó para Marsella donde dejará 300 militares que ha traído de Navarino. El bergantin *Martuino*, procedente de Esmirna y de Navarino, ha llegado tambien. (Id.)

Se lee en el *Avenir*: « El Sr. Arzobispo de Paris ha escrito á los curas de su diócesis la carta siguiente: *Paris 13 de mayo de 1831.* Sr. cura: El decoro me impide hablar por ahora de M. Gregoire, obispo constitucional que fué de Loir et Cher, gravemente enfermo, y de su posicion con respecto á la autoridad eclesiástica: pero debo anticiparme á la impresion que podrá causar en el clero y fieles de mi diócesis una carta, inserta hoy en un periódico. (*El tiempo*). Desde ahora aseguro que es falsa como los hechos que contiene. Mas tarde sabreis todo lo que el deseo de la paz pública y el amor de las santas reglas de la fé, mas interesada en este asunto que la disciplina, me han hecho emprender para conciliar, en cuanto fuese posible, mis obligaciones de obispo y de frances. Espero siempre de la misericordia de Dios, que imploro sin cesar, una de aquellas gracias que conmueven, tranquilizan y consuelan. Os suplico que unais vuestras oraciones á las mias. Recibid Sr. cura, la seguridad de mi tierno y sincero afecto. — *Jacinto*, arzobispo de Paris. »

Despues de insertar este documento, continua el *Avenir*. « Supongamos que M. Gregoire sea el hombre mas virtuoso del mundo (y un católico tiene derecho para no apreciarlo tanto): supongamos que en el artículo de la muerte se llame á un sacerdote católico, y se le pida sepultura católica, sin profesar la fe católica. ¿Qué deberá hacer el sacerdote, si cree en su religion? Le dirá: supongo que sois el mejor de los hombres, pero no sois de mi culto. Si quereis serlo, en vos consiste, profesadle públicamente, y os concederé sus honores públicos. Pero si no quereis serlo, ¿porqué me pedis que deshonre mi creencia, que la tenga por un ludibrio, y que la estime en lo mismo que un paño negro, fácil de echar sobre el primero que lo pida? Supongo que merecáis ser católico: pero no lo sois. ¿Porqué quereis convertirme en un miserable, á causa de que vos sois bueno? Yo no soy nada sino por mi fé y mi independencia: y me suplicais, con todo el poder del sepulcro, que me haga un vil sepulturero. Esta es toda la cuestion, tan sencilla que nos parece imposible que nadie se engañe acerca de ella de buena fe. Dicen que M. Gregoire es católico: pero si lo es, ¿porqué no dice, como todos los católicos: *adhiero á la bula que ha condenado la constitucion civil del clero?* No se pide mas. Dirán: y que importa esa bula? Y responderemos: ella es nuestra fé: es la espresion de la libertad de la iglesia contra la tiranía revolucionaria. »

El cólera morbo se origina probablemente de la falta de oxígeno, pues en los países montuosos, donde abunda este gas, no se ha propagado. Por tanto se ha propuesto en Polonia rodear á los enfermos de un aparato artificial de oxígeno, capaz de dar al aire el mismo temple que tiene en las montañas. (*Correo de Varsovia*)

El lunes 9 de mayo se reunieron en Gante algunos diputados del congreso belga. Los de esta ciudad habian convocado á otros, los cuales digeron que nada se podia deliberar, pues solo eran una fraccion de cuerpo legislativo. Conviniéron en ello y M. de Mooreghem, el mas anciano de los diputados reunidos hizo de presidente. M. Elias de Huddeghe se quejó del ministerio, por que no hacia la guerra á los holandeses y habia entablado negociaciones en Londres para dar á Bélgica por rey el príncipe Leopoldo: y concluyó que era necesario pedir al regente que convocase al congreso. M. Robaulx, que se hallaba en Gante *por casualidad*, dijo que no debía hacerse la peticion al regente sino al presidente del congreso. Resolyose que M. Mooreghem escribiese una carta á dicho presidente, manifestándole el deseo de que se reuniese el congreso, y que la firmasen los presentes que fuesen del mismo dictamen. La carta llevó 31 firmas. (*Correo de los Países bajos*.)

Dos oficiales de la guardia nacional de Paris fueron heridos, aunque no de gravedad, por las pedradas que le tiraron unos hombres, que no pudieron ser aprehendidos. La guardia nacional no habia provocado en modo alguno al grupo en que estaban los apedreadores: pues se limitaba á procurar que se dispersase, con suavidad y palabras persuasivas. (*Monitor*.)

El nuevo *Diario de Breslaw*, en artículo de Varsovia, dice: « los rusos tienen ya plazas fuertes en las tres líneas de comunicacion. Han fortificado á Lomza, Siedlce y Lublin. Dicese que esta última ciudad será la residencia de un nuevo gobierno de Polonia, compuesto de tres polacos y tres rusos. Parece que el conde Diebitz no quiere emprender ninguna operacion importante, y hasta que esté enteramente sofocada la rebelion de las provincias rusopolacas. »

Se lee en el *Correo frances*: parece que la seguridad que tienen los ministros de mantener la paz, no consiste solo en las seguridades que le han dado los gobiernos extranjeros. Si se ha de dar crédito á algunas noticias, esparcidas en las tertulias diplomáticas, los plenipotenciarios de las cinco grandes potencias han convenido en Londres, un mes ha, acerca del estado actual de Europa, donde la menor chispa podria levantar un grande incendio. Todos han sacrificado sus miras particulares y sus intereses personales al bien comun, y se ha hecho una especie de tratado, uniéndose contra cualquier potencia, que por motivos de ambicion y sin la adhesion de los demas estados provocase la guerra. En cuanto á

las cuestiones actuales, como la de Bélgica y Polonia, han prometido resolverlas amistosamente y de modo que no ofendan ningun interes. Establecidas estas bases por los embajadores de las cinco potencias, se han enviado á las cortes respectivas, y se asegura que ya han llegado á Londres respuestas favorables, y que el Austria no ha sido la última en dar su aprobacion. Su buena voluntad ha inspirado tanta confianza á nuestros ministros, que esperan recibir antes de 15 dias el consentimiento de la corte de Viena para el desarmamento. Dicha corte dará el ejemplo, y la de Francia lo seguirá desarmando solamente la mitad del número de tropas que el Austria, á causa de la posicion de Francia, que puede ser acometida por mas de una parte. No damos entera fé á estas noticias, aunque las sabemos por un conducto muy fidedigno. »

El convite del rey de Inglaterra en Guildhall, que debía verificarse el 20 de mayo, se ha vuelto á prorogar indefinidamente. El rey ha respondido á la diputacion encargada de convidarle, que el estado de su salud no le permitia aceptar un convite al cual no estaba seguro de asistir. S. M. ha añadido que solamente el estado de su salud le obligaba á esta determinacion. Se cree que el convite se verificará el dia, no señalado aun, en que empiece la gente á transitar por el nuevo puente de Londres (*Morning Herald*.)

En la sesion de la dieta de Varsovia del 30 de abril, el diputado Krizeuski preguntó al ministro de negocios extranjeros acerca de las comunicaciones diplomáticas con el cónsul austriaco de Varsovia y con las cortes de Estokolmo y Constantinopla. El ministro respondió en términos generales, que habia adoptado todas las medidas que exigia el interes del país: que no creia deber dar esplicaciones muy estensas en esta materia: pero que debía añadir que ni aun en Constantinopla se han podido entablar las negociaciones sin vencer dificultades. (*Debates*.)

*L'Handel Blad*, periódico de Amsterdam, dice lo siguiente en el número de 5 de mayo: « sabemos que los belgas han ofrecido á nuestro príncipe una indemnizacion anual de 4,200,000 florines por el ducado de Luxemburgo. Tambien ofrecen comprarnos del mismo modo la plaza de Mastrick y la entrada del Escalda. En cuanto á la deuda, proponen que Bélgica y Olanda tome cada una la parte que le toca en las deudas anteriores á la reunion, y la mitad de las que se han contraído despues. Ofrecen en fin no tener pretension alguna en cuanto al comercio de las colonias. »

La *Gaceta de Ausburgo* dice: « Parece que las grandes potencias de Europa han ofrecido su mediacion para reconciliar á Polonia con Rusia, y que el emperador Nicolas no se niega á ello de una manera positiva. La gran dificultad de esta mediacion es que *los rusos no quieren que haya ejército polaco*, en atencion á que habiéndolo, la Rusia y los estados limítrofes tendrán que mantener siempre fuerzas considerables para la seguridad de sus fronteras. Este punto ofrece tales dificultades á todas las potencias interesadas que parece muy problemática la decision amistosa de la cuestion polaca. »

El 9 de mayo se celebró en Londres una conferencia de los representantes de las grandes potencias en el ministerio de negocios extranjeros, sobre los negocios de Bélgica. Duró hora y media. (*Diario del comercio*.)

El *Halcon*, buque de guerra británico que salió de Cartage el 13 de marzo, trae la noticia de que en aquella ciudad reinaba el mayor desorden. El general Legné habia salido contra Santa Marta, y el general Coreña habia dejado esta ciudad con 150 tiradores para venir á encontrarle y darle batalla. Segun las cartas particulares, las turbulencias proceden de dos coroneles de milicias que han desertado con sus regimientos. Apenas se supieron estas noticias en Jamaica, el almirante Colpois despachó al buque de guerra *el Jacinto*, para proteger los súbditos y propiedades británicas. (*Correo ingles*.)

Los insurgentes lituanos atacaron el 22 de abril cerca de Mariampol un campo ruso de 800 hombres de infanteria, 150 cosacos y algunos cañones. El coronel que lo mandaba, advertido del designio del enemigo, llamó en su socorro á Malinof que estaba en Calvary con 5000 hombres, y puso baterias contra la calzada por donde debian pasar los insurgentes, los cuales hicieron fuego á metralla, y de 8000 hombres, murieron 2500 y quedaron prisioneros 2000, entre estos el mayor Schon, uno de los gefes insurgentes, que fué fusilado á los dos dias. Los rusos de Molinof llegaron despues del combate y contribuyeron á aumentar la derrota de los vencidos. (*Gaceta de Estado de Berlin*.)

#### ESPAÑA.

MADRID, 16 de mayo.—SS. MM. y AA. continuan sin novedad en su importante salud, en el Real sitio de Aranjuez.

Oficio pasado á la superintendencia de policia por el Exmo. Sr. general gobernador, subdelegado principal del rano en Algeciras, en 9 del corriente.

El dia 5 del actual fondeó en la bahia de Gibraltar una corbeta de guerra inglesa procedente de Londres. Es de inferir que trajese órdenes de su gobierno para el gobernador de la plaza relativamente á los revolucionarios españoles refugiados en la misma: ello es que en la noche de dicho dia el capitán del puerto con un piquete de tropa recorrió todos los buques surtos en él y de ellos sacó 33 de los referidos revolucionarios, que hizo luego trasportar á un bergantin de guerra que sirve de ponton, donde quedaron presos bajo la seguridad de un destacamento militar.

Como entre los susodichos pudieran estar los principales corifeos, se mandaron para que lo viesen, con la competente autorizacion del gobernador, tres personas comisionadas por esta subdelegacion principal de policia, las cuales, habiendo practicado la diligencia, manifestaron que de los 33 individuos solo pudieron conocer á Palarea, Escalante, Arrojal y P. Peña; Henrique (cuñado de Diaz Morales): D. Josef Maria Catellan, oficial de Marina;

Alcalá, y un tal Nicolta, de la Isla. Y por lo que respecta á Torrijos, Flores Calderon, Gollín y Diaz Morales, parece ser que deben estar escondidos en algun sótano de la plaza.

Todos los arrestados marcharán para Argel, y me persuado, dice el subdelegado, que brevemente saldremos de todos los espiritus inquietos que se han guarecido en el peñasco fronterizo. Participaré lo que ocurra de nuevo acerca del particular, asegurando mientras tanto que se disfruta de la mayor tranquilidad en todos los pueblos del distrito.

CAMBIOS. Lóndres á tres meses 38. — Paris, 16. — Cadiz, 1/2 á 3/4 d.° — Sevilla, 1/2 d.° — Málaga, par á 1/4 d.° — Valencia, 1/2 á 1/4 d.° — Alicante, 1/2 d.° — Granada, 1/2 id. — Zaragoza, 1/4 id. — Santander, 3/4 á 1/2 b.° — Bilbao, 1/4 id. — Barcelona á pesos fuertes, par á 1/4 b.° — Coruña, 3/4 d.° — Santiago, 1 id. — Descuento de letras 4 p.° al año.

FONDOS PUBLICOS.

Vales consolidados de 4 p.° á dinero. 28 3/4.  
Inscripciones del gran libro de 5 p.° . 31.  
Deuda negociable de 5 p.° á papel. . . . 8.  
Vales no consolidados. . . . . 8 3/4 á 1/2.  
Intereses y deuda sin interes. . . . . 4 3/4.

SEVILLA, 3o de abril. — En todos tiempos se ha notado en esta capital un número de mendigos mucho mayor que el que pudiera corresponder á su poblacion, á la abundancia del pais, y á los innumerables recursos que estan al alcance de todo hombre industrioso y aplicado; pero en el dia sin causa alguna conocida, se ha aumentado extraordinariamente con una porcion de hombres y mugeres, que á título de trabajadores los primeros, idea que implica abiertamente con la ociosidad en la época del año en que mas ocupacion subministra la agricultura, y de no tener las segundas con que alimentar un niño ó niña, ó cualquier otro pretexto estudiado, vagan por las calles, acometen con descaro á las personas que transitan, y sobre todo llaman á las casas, y con una pesadez grosera, y la repetición monotoná de declamaciones y sandeces, mortifican y comprometen unas veces por miedo, y otras por no sufrirlos mas, á un socorro in'ebido con que se sostienen cómodamente estos holgazanes, aborreciendo el trabajo, invitando con su ejemplo á que lo desdénen todos los de su clase, y sosteniendo una escuela de corrupcion y prostitucion vergonzosa en medio de un pueblo ilustrado. No exigimos que esté ya en términos de corresponder á su objeto el sabio y urgentísimo establecimiento del hospicio, porque sabemos los obstáculos que la indiscrecion ha opuesto á su marcha; pero suplicamos á las autoridades, á quienes acumulativamente corresponde este asunto, adopten medidas energicas para purgar esta capital de una sentina de vagos, ladrones y espías de ellos, vagabundas y prostitutas que todas tienen por primer ejercicio el mendigar públicamente, prohibiendo no solo que esta clase de gentes lo verifiquen, y se destinen á tal ejercicio los jóvenes de ambos sexos, conforme á las leyes del reino; sino que los imposibilitados y ancianos, únicos á quienes se puede permitir la postulacion, la hagan en las casas, llamen á las puertas, y no molesten al público por los medios espuestos que los mendigos de oficio tienen en uso y posesion.

SAN SEBASTIAN, 23 de mayo.

El Ayuntamiento de esta ciudad, ha señalado el dia 15 de junio próximo para los exámenes de los pretendientes á la plaza de maestro de capilla y organista de su parroquia de Santa Maria; y tomando en consideracion que han podido estraviarse algunos memoriales, ó que tal vez no habrá llegado la vacante de la plaza á noticia de los aspirantes á oposicion, ha acordado que se reitere el anuncio publicado en la Estafeta n.° 47 de 11 abril, advirtiendo que se admitirán los memoriales que se presenten hasta dicho dia 15 de junio próximo. — San Sebastian 18 de mayo de 1831. Por acuerdo del ayuntamiento. — Sebastian Ignacio de Alzate.

La asociacion del camino Real de Tolosa á Elgoivar, desea de probar por actos positivos la exactitud y puntualidad con que satisface sus obligaciones, anuncia al público, que el dia 1.° de junio próximo pagará en dinero metálico los intereses que aquel mismo dia devengan las acciones espendidas hasta la fecha, como tambien los réditos de los terrenos ocupados por el camino desde el punto de Otsaraga en Tolosa hasta la entrada de la villa de Azcoitia: en su consecuencia suplica á los Señores accionistas, acudan á la contaduria de la asociacion sita en la villa de Azpeitia, donde se les despachará sin mas dilacion que la absolutamente precisa para la toma de razon, ó igualmente invita á los dueños de los terrenos que ocupa el camino, á que acudan en la misma fecha á la precitada contaduria á recoger sus reconocimientos respectivos, y percibir una anualidad. Los dueños de los terrenos que ocupa el camino desde Azcoitia á Elgoibar, no percibirán sus anualidades respectivas hasta 1.° de abril de 1832, en atencion á que se empezaron á ocupar en igual fecha de este año.

NOTICIAS EXTRANJERAS.

El Diario de Petersburgo dice que el emperador ha concedido á los gobiernos, distritos y ciudades desoladas por el contagio del cólera morbo nuevas dispensas de impuestos, y de las penas en que hubiesen incurrido por retardar su pago, como asi mismo nuevas facilidades para el pago de los censos, cuyo cobro se hubiese suspendido por causa de la enfermedad. (Gaceta de Francia.)

Escriben de Nápoles con fecha de 25 de abril: « Un decreto del nuevo rey determina la alteracion que debe hacerse en la moneda de oro, plata y vellon por consecuencia de su advenimiento al trono. Las piezas de oro llevarán por un lado el busto del rey con esta leyenda: Fernando II, rey por la gracia de Dios; y por el reverso el genio de los Borbones con estas palabras: Reino de las Dos Sicilias y de Jerusalem. »

— Del 29 de abril. El diario de las Dos Sicilias publica el itinerario de un viage que hará el rey durante el mes de mayo á algunas de las provincias del lado acá del Faro El rey, dice este diario, quiere asegurarse por si mismo de la ejecucion de las mejoras que ha dispuesto: quiere ver de cerca las necesidades del pueblo, á fin de que la autoridad que Dios le ha confiado no quede inútil entre sus manos. Esta visita paternal será desnuda de toda pompa. El rey no quiere ninguna funcion, ningun gravámen de los pueblos. Ha mandado al ministro del interior que no se admita con este motivo ningun gasto sobre los fondos del comun, bajo cualquier pretexto que sea. No quiere que los intendentes ú

otros empleados salgan de su residencia para ir á recibirle. Se alojará en casa de los intendentes de provincia, subintendentes, ó en edificios públicos, y á falta de estos en casa de los obispos ó en los conventos. Las personas de la comitiva están encargadas de los gastos. Los maestros de postas tienen orden de no preparar caballos mas que para tres coches. S. M. no quiere mas guardias que las civicas. En una palabra, es una visita de familia. Escuchar indistintamente á todos los súbditos, conocer sus verdaderas necesidades, y atender á su prosperidad; este es el único objeto de los cuidados de S. M. (Id.)

El rey de los franceses vestirá luto por ocho dias con motivo de la muerte de la duquesa viuda de Deux-Ponts. — El 15 á las 11 de la noche salió S. M. de Paris para volver á St.-Cloud. El 17 á las 11 menos cuarto ha partido S. M. á hacer el viage, cuyo itinerario se ha publicado. La comitiva de S. M. se componia de ocho coches. — La guardia nacional de Versalles ha relevado á la de St.-Cloud. (Id.)

— M. Carlos Bresson, primer secretario de embajada en Lóndres ha sido nombrado enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del rey de los franceses en Hannover.

— M. Martin, cónsul general, ha sido nombrado ministro plenipotenciario en Méjico.

— El conde d'Estourmel, individuo de la cámara de los diputados, ha sido nombrado ministro plenipotenciario en Colombia.

— El conde Alfred de Vaudreuil, primer secretario de embajada en Nápoles, ha sido nombrado encargado de negocios en Weimar.

— El conde Alexis de St. Priest ha sido igualmente nombrado encargado de negocios en Parma.

— El baron de Pfeffel, ministro de Baviera, ha sido recibido por el rey en audiencia particular el 14 de este mes, y ha presentado á S. M. las cartas que le participan la muerte de la Sra. duquesa viuda de Deux-Ponts, princesa de Sajonia.

— M. Tellier de Blauries reemplaza á M. Carlos Bresson en el destino de primer secretario de la embajada de Lóndres. — M. Edmond Bussierre sucede á M. Vaudreuil como primer secretario de embajada en Nápoles.

— Se asegura que en virtud de informe del presidente del consejo, ministro secretario de estado en el departamento del interior, ha sido nombrado el teniente general Bonnet comisario extraordinario en los departamentos del Oeste, que componen el 4.°, 12.° y 13.° distritos militares. (Monitor.)

La república de San Martin ha felicitado al Santo Padre por su advenimiento al trono pontificio, protestando al mismo tiempo su adhesion á la Santa Sede, de cuyos sentimientos no se ha separado, ni aun en medio de las borrascas que han estallado al rededor de la silla pontifical. (Gaceta de Francia.)

— Un diario anuncia que muchas naciones han enviado de acuerdo médicos á Polonia y á Rusia para estudiar el cólera, y discurrir entre sí sobre los medios de contener sus progresos. Este medio es preferible, segun la opinion de muchos médicos, á los cordones sanitarios, que son mas bien un foco de infeccion. (Id.)

Se lee en el Correo de los Paisos-Bajos: « M. Brouckère, uno de nuestros comisarios en Lóndres, ha llegado á Bruselas. El príncipe Leopoldo se halla siempre con las mejores disposiciones: el grande obstáculo no es ya el Luxemburgo, sino el Limburgo; y sobre este punto giran las negociaciones. M. de Brouckère ha venido á Bruselas por pedir sobre esto nuevas instrucciones: M. Devaux, que habia partido para Lóndres, las anticipaba. El mismo objeto tiene el viage de Lord Ponsomby. El gobierno, lo mismo que la nacion belga, permanece invariable; y en este sentido están concebidas, segun se asegura, las instrucciones dadas á M. Devaux. » (Id.)

Escriben de Cracovia con fecha del 3 de mayo, que parece que el mariscal Diebitz ha abandonado el proyecto de marchar sobre Varsovia por el lado de Praga, y que en lugar de esto quiere que los guardias y el cuerpo del general Palhen pasen el Vístula por Plook, mientras él lo pasa mas arriba por Palawy con el cuerpo principal. (Id.)

La Gaceta de Ausburgo dice que al general Dwernicki se le señalará á Leibach para que resida: se ha señalado el mismo punto á una parte de sus oficiales: otros irán á Gratz. Los soldados serán acantonados en Transilvania y Moravia. — El embajador ingles lord Cowley se prepara para marchar de Viena, donde se espera muy pronto á su sucesor M. Lamb. — Cartas de Semlin refieren que el Sultan llama los fieles á las armas contra los rebeldes. Son muy serios los acontecimientos de la Turquía. — En la bolsa de Viena ha corrido el 7 la noticia de que el príncipe Leopoldo habia aceptado el trono de Bélgica, y es extraño, que hayan bajado los fondos por consecuencia de esta noticia. (Id.)

Parece que la aceptacion del príncipe Leopoldo subordinada á una cierta demarcacion de limites, haya dificultades. Se forma un partido poderoso para oponerse á este príncipe. Pero lo que mas debe llamar la atencion, es que tanto en Bélgica como en Olanda se manifiesta intencion de no retardar la guerra. En Amberes y en Hulst han principiado las hostilidades, y se asegura que el regente ha dado orden de atacar á Maestrich. (Id.)

Por una ordenanza real del rey de los franceses M. Federico Cerfoberr vice-cónsul en Cayes, ha sido nombrado cónsul de Francia en la residencia del Cap-Haiti. (Id.)

BOLSA DE PARIS DEL 17 DE MAYO.

El cinco por ciento . . . . .	91 fr. 30 c.	CAMBIOS.-Amsterdan. 57 1/2
El tres. . . . .	65 fr. 40 c.	Lóndres . . . . . 24
Acciones . . . . .	1625.	Madrid . . . . . 15 fr. 65 c.
Empréstito Real de España. . . . .	67 3/4	Bilbao . . . . . 15 fr. 55 c.
Renta perpetua . . . . .	55 1/2.	Consolidados de Lóndres el 14 . . . . . 82 1/8.